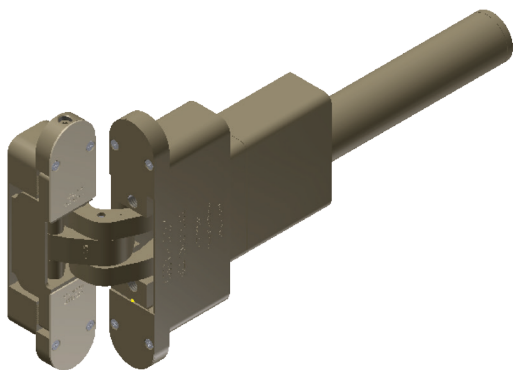


1



REI CM - REI SM

Kit cerniere autochiudente regolabile a scomparsa
 Concealed self-closing adjustable hinge kit
 Satz selbstschliessender, verstellbarer absenkscharniere
 Kit charnières à autofermeture réglable escamotables



ISTRUZIONI PER INSTALLAZIONE INSTALLATION INSTRUCTIONS MONTAGEANLEITUNG INSTRUCTIONS POUR INSTALLATION

PATENT PENDING

G-1

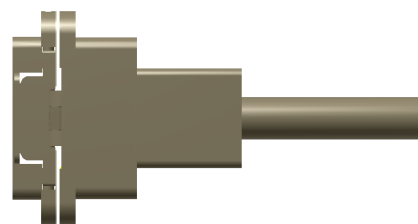
2

REI CM è una cerniera con meccanismo di auto chiusura, con regolazioni di posizione e regolazioni idrauliche.

REI CM is a self-closing hinge with hydraulic mechanism and position control.

REI CM ist ein Scharnier mit Selbstschließmechanismus, Positionseinstellungen und hydraulischen Einstellungen.

REI CM est une charnière avec mécanisme d'autofermeture, avec réglages de position et réglages hydrauliques.



REI SM è una cerniera con regolazioni di posizione.

REI SM is a hinge with position control.

REI SM ist ein Scharnier mit Positionseinstellungen.

REI SM est une charnière avec des réglages de position.



Si consiglia di montare **REI CM** sopra e **REI SM** sotto.

It is advisable to fit **REI CM** above and **REI SM** below.

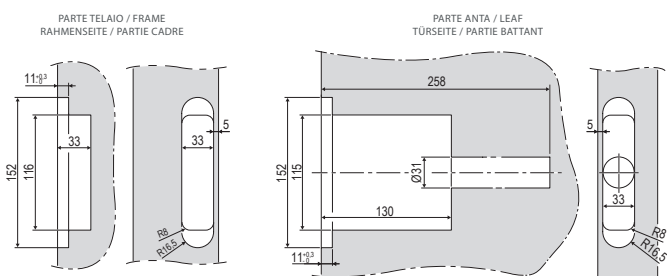
Es wird empfohlen, **REI CM** oben und **REI SM** unten zu montieren.

Il est conseillé de monter **REI CM** sur et **REI SM** en dessous.

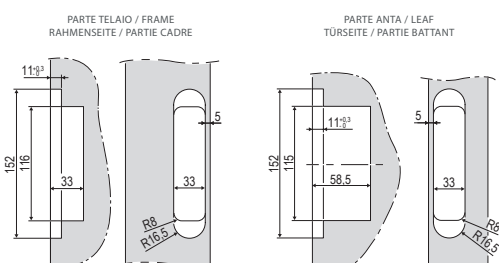
3

Sedi cerniere **REI CM - REI SM / REI CM - REI SM** hinge housings
 Scharniersitze **REI CM - REI SM / Sièges charnières **REI CM - REI SM****

Sedi cerniera **REI CM / REI CM** hinge housings
 Scharniersitze **REI CM / Sièges charnière **REI CM****



Sedi cerniera **REI SM / REI SM** hinge housings
 Scharniersitze **REI SM / Sièges charnière **REI SM****



4

Nota
 La forza di chiusura della cerniera **REI CM** è già regolata per chiudere porte fino a 100 kg di peso e 1200 mm di larghezza. Su porte molto grandi si può aumentare la forza di chiusura girando **solo in senso orario** con una chiave a brugola da 12 e **per un massimo di 5 giri**.

Note

The closure force of the **REI CM** hinge is already adjusted to close doors up to 100 kg weight and 1200 mm wide. On very large doors it is possible to increase the closing force by turning **clockwise only** with a 12-mm Allen key and **for a maximum of 5 turns**.

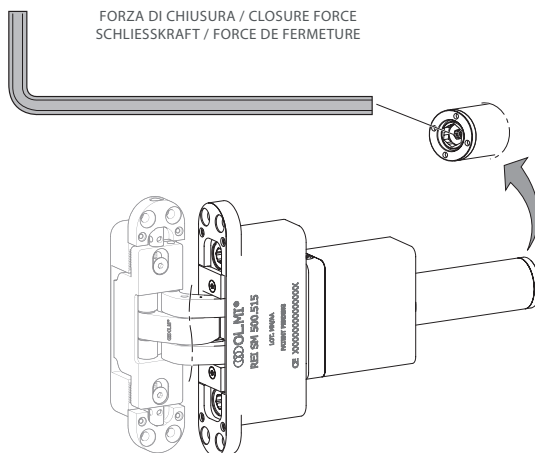
Bemerkung

Die Schließkraft des **REI CM** Scharniers ist schon auf Türen mit einem Gewicht von bis zu 100 kg und 1200 mm Breite eingestellt. Bei sehr großen Türen ist es möglich, durch Drehen **nur im Uhrzeigersinn** mit einem Inbusschlüssel 12 und **für maximal 5 Umdrehungen**, die Schließkraft zu erhöhen.

Remarque

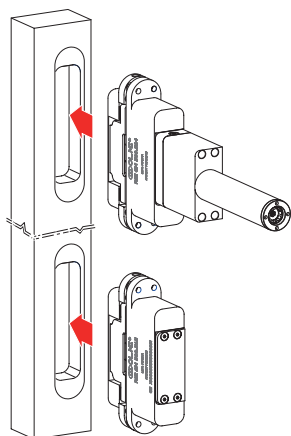
La force de fermeture de la charnière **REI CM** est déjà réglée pour fermer les portes jusqu'à 100 kg de poids et 1200 mm de largeur. Sur des très grandes portes, il est possible d'augmenter la force de fermeture en tournant **uniquement dans le sens horaire** avec une clé Allen de 12 et **pour un maximum de 5 tours**.

FORZA DI CHIUSURA / CLOSURE FORCE
 SCHLIESSKRAFT / FORCE DE FERMETURE



5

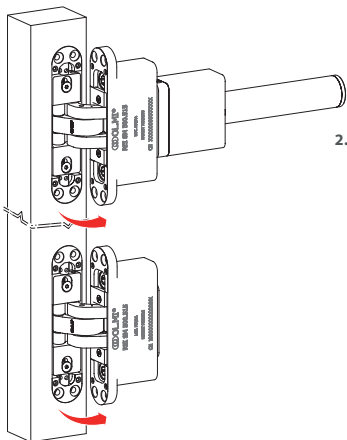
MONTAGGIO / ASSEMBLY
MONTAGE / MONTAGE



1. Inserire **REI CM** e **REI SM** nella sede del telaio, tenendo la parte marchiata opposta rispetto l'apertura dell'anta.
Insert **REI CM** and **REI SM** in the frame housing, keeping the branded part opposite to the leaf opening action.

Setzen Sie **REI CM** und **REI SM** in den Sitz des Rahmens ein, wobei Sie den markierten Teil auf der gegenüberliegenden Seite der Türöffnung halten.

Insérer **REI CM** et **REI SM** dans le siège du cadre, en gardant la partie marquée à l'opposé par rapport à l'ouverture du battant.



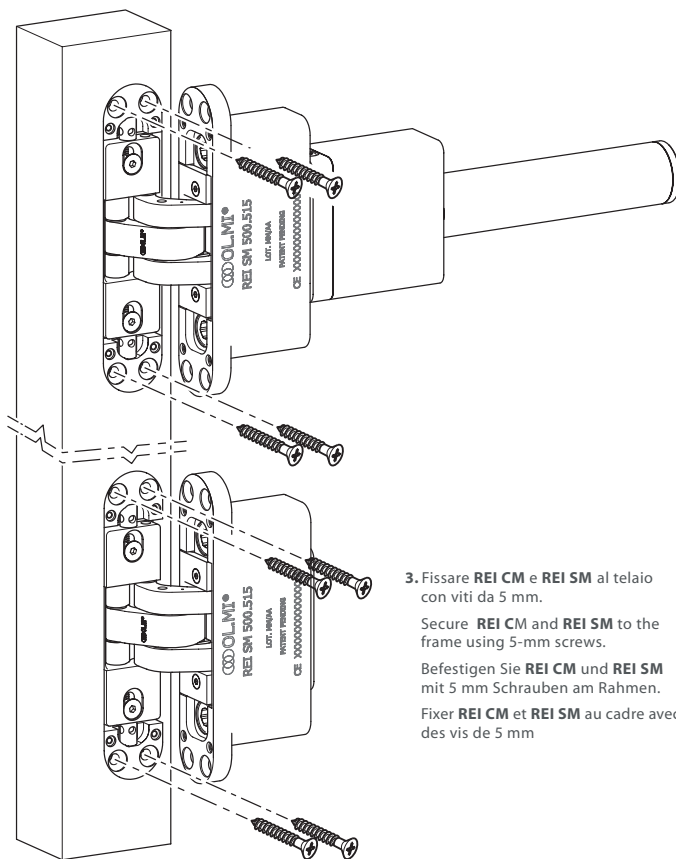
2. Aprire il più possibile **REI CM** e **REI SM** e tenerle aperte.

Open **REI CM** and **REI SM** as wide as possible and keep them open.

Öffnen Sie so weit wie möglich **REI CM** und **REI SM** und lassen Sie sie geöffnet.

Ouvrir le plus possible **REI CM** et **REI SM** et les garder ouvertes.

6



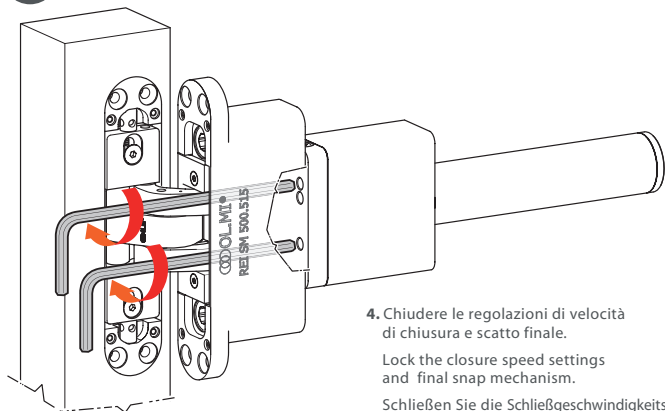
3. Fissare **REI CM** e **REI SM** al telaio con viti da 5 mm.

Secure **REI CM** and **REI SM** to the frame using 5-mm screws.

Befestigen Sie **REI CM** und **REI SM** mit 5 mm Schrauben am Rahmen.

Fixer **REI CM** et **REI SM** au cadre avec des vis de 5 mm

7



4. Chiudere le regolazioni di velocità di chiusura e scatto finale.

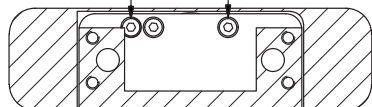
Lock the closure speed settings and final snap mechanism.

Schließen Sie die Schließgeschwindigkeits und Endschwungeinstellungen.

Fermer les réglages de vitesse de fermeture et de déclin final.

REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ / SPEED ADJUSTMENT
GESCHWINDIGKEITSEINSTELLUNG / RÉGLAGE DE LA VITESSE

REGOLAZIONE SCATTO FINALE / FINAL SNAP ADJUSTMENT
ENDSCHWUNGEINSTELLUNG / RÉGLAGE DU DÉCLIC FINAL



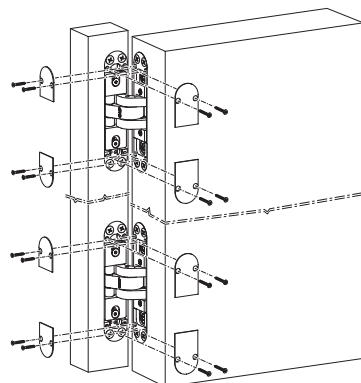
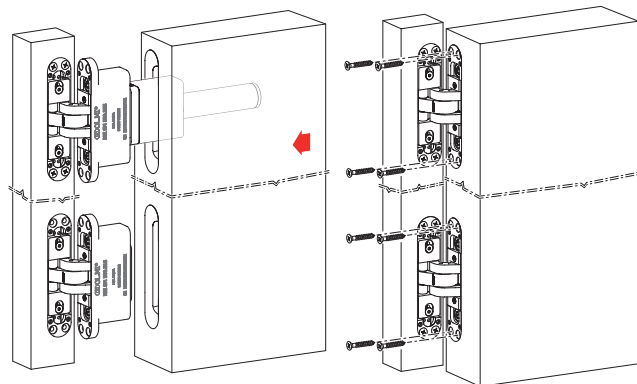
8

5. Aprire le cerniere e infilare l'anta fino in posizione. Bloccarla alle cerniere con viti da 5 mm.

Open the hinge and insert the leaf in position. Secure it to the hinges using 5-mm screws.

Öffnen Sie die Scharniere und führen Sie die Tür bis zu ihrer Position ein. Fixieren Sie sie mit 5 mm Schrauben an den Scharnieren.

Ouvrir les charnières et enfilez le battant jusqu'à la position correcte. Le bloquer aux charnières avec des vis de 5 mm.



6. Fissare le cover con viti M3. (Le cover più lunghe vanno fissate sulla parte del telaio).

Attach the covers using M3 screws. (The longer covers should be secured to the frame).

Befestigen Sie die Abdeckungen mit M3 Schrauben (Die längeren Abdeckungen werden auf der Rahmenseite befestigt).

Fixer les couvertures avec des vis M3 (Les couvertures les plus longues doivent être fixées sur la partie du cadre).